

# LE RÉVEIL DE MIRAMICHI

JUIN  
2021

N° 189



Le Cœur du développement de la francophonie à Miramichi



27 JUIN: CÉLÉBRONS LA  
JOURNÉE CANADIENNE DU

**MULTICULTURALISME!**

*Nouveau parc intérieur*

**RETROUVONS-NOUS  
AU SOLEIL!**



# Sommaire



## Le Mot

*du directeur général*

### PAGE 3 - PETITE ENFANCE

**PAGE 3** - L'éducatrice du mois: Anita Tenass

### PAGE 4 - L'ÉCOLE

**PAGE 4** - Un don généreux de Delco Forest Products

**PAGE 5** - Une vidéo pour la semaine de la santé mentale

### PAGE 6 - LE COIN CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE

**PAGE 6** - Le Carrefour communautaire Beausoleil est plus accessible

**PAGE 7** - Journée canadienne du multiculturalisme

### PAGE 8 - À TABLE!

**PAGE 8** - Rejoignez le Frikot Café-Bistro sur Facebook!

**PAGE 9** - Commandez votre boîtes de légumes

**PAGE 10** - La recette

### PAGE 11 - BIBLIOTHÈQUE

**PAGE 11** - Un nouveau nom et.. un nouveau logo !

**PAGE 12** - Cet été, faites voyager votre imagination!

Il y a tout juste 35 ans commençait la belle aventure du Carrefour communautaire Beausoleil. Ses fondateurs voulaient doter Miramichi d'un lieu ressource où battraient toujours plus fort le cœur de la francophonie à Miramichi. Aujourd'hui, c'est avec cette même fougue qu'il souffle ses 35 bougies, porté par l'énergie d'une équipe formidable, innovatrice et avant-gardiste! (Lorsque les consignes de la Santé publique nous le permettrons, nous organiserons une fête à laquelle vous serez tous et toutes invité.e.s!)

Ce mois-ci, mes félicitations vont à l'équipe de la Bibliothèque. Ce service, né en même temps que le CCB, offre un accompagnement indispensable au déploiement de la francophonie à Miramichi. Elle s'offre aujourd'hui un nouveau nom, et un nouveau logo (*page 11*).

J'adresse également mes plus sincères félicitations au Chef Pat et à son équipe qui, en seulement quelques semaines, ont su faire du Frikot Café-Bistro un lieu incontournable pour les amateurs de produits locaux! À l'heure où le soutien à la production locale est plus important que jamais, nous sommes fiers des partenariats que nous avons pu nouer avec des entreprises de la région. Je profite d'ailleurs de ce mot pour saluer l'initiative de Roger Richard, de La Ferme Pouce Vert, qui propose encore cette année des paniers garnis de produits frais (*page 9*).

Enfin, en cette fin d'année scolaire, je ne saurai terminer ce Mot sans féliciter les finissants et finissantes qui, en dépit des difficultés dues à la pandémie, ont su se doter des compétences qui les porteront vers l'avenir! Bravo à vous tous et... profitez bien de vos vacances!

**Marc Allain** - [mallain@carbeau.ca](mailto:mallain@carbeau.ca)

## L'équipe du Centre communautaire Carrefour Beausoleil

### Directeur général

Marc Allain  
[mallain@carbeau.ca](mailto:mallain@carbeau.ca)

### Adjointe administrative

Yvette Maillet  
[ymailllet@carbeau.ca](mailto:ymailllet@carbeau.ca)

### Directrice des services financiers

Charline  
Le Blanc-Beaupré  
[cleblanc@carbeau.ca](mailto:cleblanc@carbeau.ca)

### Directrice du développement culturel et communautaire

Line Thibodeau  
[lthibodeau@carbeau.ca](mailto:lthibodeau@carbeau.ca)

### Gérant des services alimentaires

Patrick Mills  
[pmills@carbeau.ca](mailto:pmills@carbeau.ca)

### Directeur des services

Brian Siddall  
[bsiddall@carbeau.ca](mailto:bsiddall@carbeau.ca)

### Coordonnatrice des services

Kristen Trevors  
[ktrevors@carbeau.ca](mailto:ktrevors@carbeau.ca)

### Directrice des services à la petite enfance

Gabrielle Manuel  
[gmanuel@carbeau.ca](mailto:gmanuel@carbeau.ca)

### Superviseur de l'entretien

François DesOrmeaux  
[fdesormeaux@carbeau.ca](mailto:fdesormeaux@carbeau.ca)

### Agente des services à la clientèle

Andréa Bertram  
[abertram@carbeau.ca](mailto:abertram@carbeau.ca)

### Agente de développement communautaire

Alda Poirier  
[apoirier@carbeau.ca](mailto:apoirier@carbeau.ca)

### Pour nous joindre

300, chemin Beaverbrook  
Miramichi, NB E1V 1A1  
Tél. : 627 4125  
Télé. : 627 4592  
[www.carbeau.ca](http://www.carbeau.ca)



## // 🧸 L'éducatrice du mois

### Anita Tenass : "Le CCB, c'est comme une famille!"

Anita Tenass, 44 ans, a rejoint l'équipe du Carrefour communautaire Beausoleil il y a 12 ans et demi. " Je travaillais alors au Dixie Lee. J'ai appris que le CCB recrutait pour sa cafétéria. J'ai postulé, et j'ai été retenue! J'aime travailler au CCB. C'est comme une famille!". D'abord embauchée en cuisine, Anita n'a pas mis longtemps avant de saisir l'opportunité de remplacer quelquefois les éducatrices à la garderie : "J'adore voir les enfants découvrir de nouvelles affaires!", sourit-elle. C'est ainsi que, petit à petit, elle a trouvé sa place dans le coeur des enfants, jusqu'à devenir éducatrice à plein temps.

Elle s'occupe aujourd'hui de la classe des deux ans. Un groupe qu'elle adore. "Il sont enthousiastes pour tout! Vous auriez dû les voir, la semaine dernière, lorsqu'ils ont découvert les animaux de la jungle !"



## // Les sourires du mois

### Mazda fait cadeau de 72 pots de pâte à modeler à la garderie



Quels beaux cadeaux que ces 72 pots de pâte à modeler offerts par Jimmy Lantin de Mazda aux enfants de la garderie ! Ces pots ont été fabriqués et vendus par les élèves de la classe de Nicole Bérubé, de l'École Carrefour Beausoleil, dans le cadre d'un projet entrepreneurial. Les petits de quatre ans étaient tellement contents qu'ils ont fait un joli dessin de remerciements !

// Objectif Patinoire!

## Un don généreux de Delco Forest Products

\_ Par Anita Doucet, agente de développement communautaire à l'École Carrefour Beausoleil - [Anita.Doucet@nbed.nb.ca](mailto:Anita.Doucet@nbed.nb.ca)




Francis Sonier, Samuel Savoie et Thomas Washburn, élèves en 9<sup>ème</sup> année, ont reçu pour environ 3000\$ de bois de la part de Delco Forest Products!

Francis Sonier, Samuel Savoie et Thomas Washburn, tous trois élèves de 9<sup>ème</sup> année, avaient besoin de bois pour finaliser leur projet et construire la patinoire du Carrefour Beausoleil. Ils ont pu compter sur le soutien de Delco Forest Products, qui en avril dernier leur a fourni du bois de construction, pour une valeur d'environ 3000\$ !

Ce projet s'inscrit dans le cadre du cours d'Enjeux actuels de M. Sébastien Bossé. Les élèves travaillent étroitement avec l'enseignante des cours de métiers, Mme Sharon pour la construction. Le surplus du bois sera utilisé pour la construction de projets du cours de charpente de Mme Sharon.



Merci  de votre grande générosité! Votre contribution est très appréciée!

// Sensibilisation


## Une vidéo pour la semaine de la santé mentale

Le 21 avril dernier, Lucie Robichaud de l'Association canadienne pour la santé mentale du NB (ACSM) a offert une présentation aux élèves de la 4e année de l'École Carrefour Beausoleil. La présentation du programme « Mouvement Acadien des communautés en santé » avait comme but de parler de l'estime de soi, d'intégration et de santé mentale.

Afin d'appuyer la Semaine de la santé mentale, les élèves de la 4e année de Mme Marie Lou ont créé une belle vidéo pour partager ce qu'ils ont appris. Cette vidéo fait partie d'une série de vidéos prévues dans le cadre du projet « Partage avec la communauté », en partenariat du groupe Mango-Horizon NB.



Beau travail les élèves! L'École Carrefour Beausoleil remercie le groupe Mango-Horizon NB, l'ACSM et le programme de financement Vice-Versa de leur appui dans le cadre de ce beau projet.

 La vidéo est visible sur Youtube sous le titre: "Vidéo 4e année, Semaine santé mentale - École Carrefour Beausoleil"



viceversa

MANGO



## // Aménagements

# Le Carrefour communautaire Beausoleil est plus accessible

\_ Par Line Thibodeau, directrice du développement culturel et communautaire - [lthibodeau@carbeau.ca](mailto:lthibodeau@carbeau.ca)



Grâce à la contribution du ministère - Emploi et développement social - Canada, via le programme de subventions - Fonds pour l'accessibilité, le Carrefour communautaire Beausoleil a reçu une subvention de 100 000,00 \$. Celle-ci a permis d'apporter des modifications à notre édifice afin de le rendre plus accessible.

Les travaux portaient sur la construction d'une nouvelle rampe d'accès intérieur et l'ajout de toilettes accessibles individuelles. Les travaux ont été accomplis de janvier à avril 2021. Ces améliorations vont grandement faciliter l'accès à tous les utilisateurs du Carrefour communautaire Beausoleil.

## // Galerie ARTcadienne

### D'une passion à une autre

Profitez de l'exposition de Gemma Hébert, D'une passion à une autre, à la galerie ARTcadienne, du 21 mai au 30 juin 2021

## Un nouveau parc intérieur

Dans l'édition de mai du Réveil, nous vous avons parlé du projet de la GACEF alors que les élèves avaient pu recevoir de nombreux jeux de sociétés. Un autre élément du projet n'était pas encore arrivé à destination (en raison de la COVID-19). Finalement, nous avons reçu 4 tables rondes avec bancs, 2 tables de pique-nique et 4 bancs pour agrémenter le jardin intérieur. Les élèves profitent déjà des installations et sont bien contents, que ce soit pour dîner ou pour suivre un cours à l'extérieur quand il fait beau!



## 3e année du Projet de santé petite enfance

Le 19 mai dernier, tous les enfants du programme préscolaire de la garderie Francomichi (15 mois à 5 ans), ont eu la chance d'assister au spectacle d'Art Richard. Chaque enfant est aussi reparti avec un cd gratuit d'Art Richard, gracieuseté de l'artiste lui-même, à l'occasion du 35e anniversaire du Carrefour communautaire Beausoleil. Les enfants ont adoré ! Ce spectacle a été rendu possible grâce à Santé Canada et la Société santé et mieux-être en français Nouveau-Brunswick.

# Journée canadienne du multiculturalisme

Dans le cadre de la journée canadienne du multiculturalisme, le Carrefour communautaire Beausoleil organisera une belle journée familiale, le dimanche 27 juin 2021.

La programmation officielle n'est pas encore complète mais nous pouvons déjà dire qu'elle sera totalement gratuite et elle mettra en vedette, les cultures autochtones (Wolastoqey et Mi'kmaq), de l'Afrique de l'Ouest et bien sûr acadienne.

Si la température le permet, le tout aura lieu dans le parc intérieur du Carrefour Beausoleil (près de la cafétéria) ou dans le gymnase et le théâtre, s'il ne fait pas beau.

Au programme: Projection de courts métrages autochtones, spectacle virtuel de Kattam (avec atelier de danse et de percussions), sessions de zumba avec Valérie, et petites surprises gustatives.



Surveillez notre page **Facebook** pour la programmation complète.

Tout cela est possible grâce à la générosité du gouvernement du Canada et son programme "Canada en fête".



// Annonce

## Chauffeurs bénévoles recherchés (F/H)

Le Transport communautaire Northumberland Community Transportation est à la recherche de personnes passionnées, et dévouées à aider les autres, prêtes à se joindre à son équipe pour devenir chauffeurs bénévoles.

Le Transport communautaire Northumberland Community Transportation offre maintenant des services de transport dans la région 7 du comté de Northumberland, qui comprend : Neguac, Miramichi, Baie Ste Anne, Rogersville, Blackville et ses environs. La mission de l'organisation est de fournir un service de transport fiable, sûr, abordable et inclusif qui répond aux besoins des résidents de Northumberland à un coût exceptionnellement bas.

Tous les nouveaux conducteurs de tout le comté de Northumberland qui s'inscrivent:

- auront leur nom inscrit pour un tirage au sort afin d'avoir une chance de **gagner un tout nouvel ensemble de pneus d'hiver**. La promotion de l'ensemble des pneus commence en mai et le tirage aura lieu le 20 octobre 2021 en direct sur notre page Facebook à 14h00.
- auront leur nom inscrit pour un tirage au sort afin d'avoir une chance de **gagner 200 \$ en certificats-cadeaux (essence et/ou épicerie)**. La promotion commence en mai et le tirage aura lieu le 30 juin 2021 à 14h00.

**Le Transport communautaire Northumberland Community Transportation croit fermement au soutien de nos communautés, de sorte que tous les certificats-cadeaux seront achetés dans leur propre région.**

Vous êtes intéressé.e à devenir chauffeur bénévole ou client?

Contactez Rachel Mazerolle  
Coordonnatrice des transports  
Tél. : (506) 251-7334  
tcnorthumberlandct@gmail.com



Transport Communautaire  
NORTHUMBERLAND  
Community Transportation



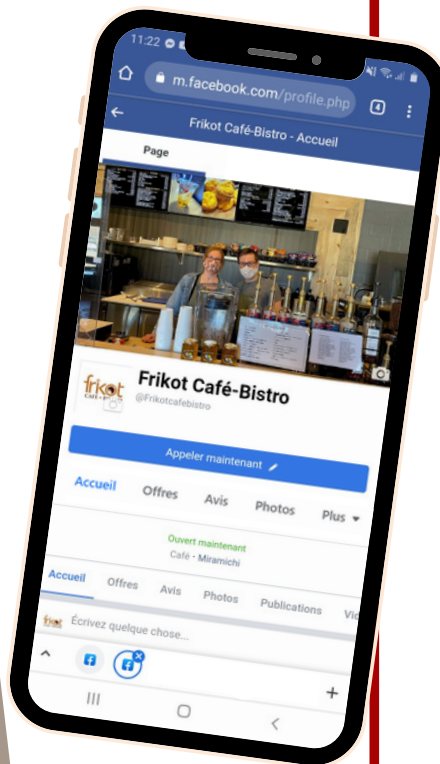
## Rejoignez le Frikot Café-Bistro sur Facebook!

Vous aimez notre cuisine ? Vous aimeriez être au courant de nos nouvelles spécialités et de nos offres en temps réel ? Bonne nouvelle: le Frikot Café-Bistro a désormais sa page Facebook !

Nous publions régulièrement les photos de nos dernières créations gourmandes, de nos plats préparés, et les offres du petit marché.

Notre équipe est aussi à votre écoute pour répondre à toutes vos questions sur Messenger!

Rejoignez-nous !



## Avez-vous votre carte de fidélité ?



Avis aux gourmand.e.s! Votre fidélité est récompensée. Venez chercher votre carte gratuite ! Le principe: à chaque passage au Frikot Café-Bistro, vous cumulez 5% du montant de vos achats automatiquement sur votre carte de fidélité. Vous pouvez utiliser ce montant pour vos prochains achats! Profitez-en dès maintenant!

## Offrez du bonheur... gourmand!

Le Frikot propose des cartes cadeaux rechargeables, valables pour tous les produits en vente au Café. C'est le moment de faire plaisir... ou de se faire plaisir!





## // Boîtes de légumes

# Nous cultivons... vous savourez!

**Vous voulez vous procurer des légumes frais, cultivés localement et à bon marché? Vous souhaitez voir votre argent appuyer l'agriculteur local au lieu de grossistes, de grosses entreprises et de multinationales? Le programme "Nous cultivons, vous savourez" est fait pour vous!**

### **C'est quoi, le programme « Une boîte de légumes et/ou fruits par semaine? »**

Nous cultivons le jardin et nous vous livrons une boîte de fruits et légumes locaux, fraîchement cueillis toutes les semaines au début juillet jusqu'à la mi-octobre. Votre contribution est de vous engager à prendre une boîte par semaine et à la payer en entier au début du programme (plus économique) ou par 3 paiements égaux.

### **Que recevrez-vous dans votre boîte?**

Vous allez recevoir une boîte de fruits et légumes frais, produits localement, pendant une période de 15 semaines à partir du début juillet jusqu'à la mi-octobre. Une petite boîte est suffisante pour une famille de deux personnes et une boîte pour quatre personnes sera aussi disponible.

### **Qu'arrive-t-il si je n'aime pas un certain fruit ou un certain légume dans ma boîte?**

Nous ne pouvons pas faire des boîtes de commandes spéciales pour nos clients. Cependant nous aurons des boîtes avec différents légumes frais pouvant être échangés aux points de livraisons. Si vous n'aimez pas les betteraves par exemple, vous pouvez les placer dans la boîte et vous pourrez ramasser un autre légume que vous aimez mieux.

### **Où dois-je ramasser ma boîte?**

Votre panier sera disponible à un endroit désigné à Rogersville, St-Ignace, St-Louis à l'Aldouane / Richibucto, Moncton/Dieppe et Miramichi. Si vous ne pouvez pas la ramasser à un de ces endroits, vous pourrez la ramasser à la ferme.

### **INTÉRESSÉ.E?**

Vous pouvez poster le formulaire ci-dessous, rempli avec votre paiement - chèque payable à l'adresse suivante :

**Roger Richard**  
**La Ferme Pouce Vert**  
**4801, route 480**  
**Acadieville (Nouveau-Brunswick) E4Y 1Z8**

Ou par Courriel / e-mail : [rcdr@live.ca](mailto:rcdr@live.ca)

Si vous payez par virement internet, (e-transfer), veuillez s'il vous-plaît envoyer un courriel à Roger Richard, avec vos coordonnées en même temps que le mot de passe.

Vous pouvez aussi vous inscrire en téléphonant à Roger Richard au (506) 775-2807 entre 20h00 et 22h00, ou au 866-0195, ou en le contactant par courriel (e-mail) au : [rcdr@live.ca](mailto:rcdr@live.ca)



**Pour vous inscrire :**

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse postale : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

# de téléphone : \_\_\_\_\_

**Grosueur de la boîte:      \*\*\*Options de paiements**

Pour deux personnes       1 Paiement pour la saison 425 .00\$  
 3 paiements mensuels 150.00\$ ch.












Pour quatre personnes       1 Paiement pour la saison 550.00\$  
 3 paiements mensuels 190.00\$ ch.

# Muffins triple chocolats

*On n'y résiste pas!*



## Pour 2 ou 3 douzaines

-  3 ½ tasses de farine
-  1 ¾ tasse de sucre blanc
-  1 cuil. à thé de bicarbonate de soude
-  1 tasse de pépites de chocolat
-  ½ tasse de pépites de chocolat blanc
-  1 tasse de cacao
-  1 2/3 tasse de yaourt
-  3/4 tasse de lait (6.4oz) 2%
-  3/4 tasse d'huile végétale (6.4oz)
-  1/2 cuil. à thé de vanille
-  2 oeufs

## La recette

- Mélanger dans un bol le sucre, les œufs, et le bicarbonate de soude.
- Incorporer l'huile, la farine, le cacao et le lait.
- Ajouter le yaourt, les pépites de chocolat, et la vanille.
- Bien mélanger.
- Faire cuire à 350 °F pendant environ 30 min pour des muffins, 45 minutes pour un gâteau.



*Avec la pâte obtenue, vous pouvez  
cuisiner des muffins, ou un gâteau!  
C'est comme vous préférez !  
Ces muffins (ou gâteaux) se congèlent  
très bien!*



## Un nouveau nom et un nouveau logo!

*\_Par Geneviève Thériault McGraw, Directrice de la Bibliothèque - [Bibliotheque.carrefourBeausoleil@gnb.ca](mailto:Bibliotheque.carrefourBeausoleil@gnb.ca)*

Lors des célébrations de son anniversaire, le 19 mai, la "Médiathèque Père-Louis-Lamontagne" a changé son nom pour "Bibliothèque Carrefour Beausoleil".

Ce nom permettra à la bibliothèque de consolider son sentiment d'appartenance au centre communautaire et à l'école. Les nouveaux usagers pourront plus facilement identifier l'emplacement de la bibliothèque.



# Bibliothèque Carrefour Beausoleil

**Soyez "branché" :  
lisez des livres électroniques!**

Vous aimeriez lire des livres électroniques ?  
Profitez de nos différents services :

**Prêt numérique, Overdrive et BiblioEnfants!**

*Des questions ? Contactez-nous au 506 627 4084*



**CINÉBIBLIO**



La Médiathèque présentera au  
théâtre Gilles Laplante :



**EN AVANT**

Mercredi 2 juin, de 18h à 19h45



**ALADDIN**

Mercredi 16 juin de 18h à 20h

**TOUTE LA FAMILLE  
EST INVITÉE !**



## // Club de lecture

# Cet été, faites voyager votre imagination!

La lecture, c'est fantastique!  
Reading is Fantastic!

Club de lecture d'été 2021 | Summer Reading Club 2021

Cet été, Kesha Morris et Jacob Picard organiseront plusieurs activités pour les jeunes à la bibliothèque.

Venez vous amuser avec votre « bulle ». L'horaire des activités sera disponible le 7 juin sur Facebook ou en téléphonant à la bibliothèque au 627-4084.



## // Laissez-passer gratuits

### Visites "Nature" et "historique"

Vous aimeriez visiter Kings Landing ? Le Jardin Botanique d'Edmundston ? Venez chercher vos laissez-passer gratuits à la Bibliothèque!

Valables entre le 9 et le 20 juin pour Kings Landing et entre le 6 et le 30 juin pour le Jardin Botanique.



1 SUJET D'ACTUALITÉ + VOS ANIMATEURS, JOURNALISTES, DIRECTION GÉNÉRALE =

# LA JASSETTE DU JOUR !!

DU LUNDI AU VENDREDI DANS VOTRE ÉMISSION DU RETOUR

ET ... en podcast sur Spotify, Google Podcast, Anchor, Breaker, Pocket Casts, Radio Public et nos sites web !!!

Laurent DeLuchance | Judy Désailiers | Jason Ouellette DG | Michel Savole | Valentin Alfano

# LE RÉVEIL DE MIRAMICHI

Prochaine date de parution du Réveil : le 1er juillet 2021.

Le Carrefour communautaire Beausoleil commandite cette publication, ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est strictement interdite.

Votre Réveil est disponible en format PDF sur notre site internet : [www.carbeau.ca](http://www.carbeau.ca)

Adresse:  
300, chemin Beaverbrook  
Miramichi, N.-B.  
E1V 1A1

Téléphone : 506 627 4125  
Télécopieur : 506 627 4592  
Courriel : [ymailto@carbeau.ca](mailto:ymailto@carbeau.ca)

POSTES CANADA	CANADA POST
Port payé	Postage paid
Poste-publications	Publications Mail
42167515	